### MAULANA AZAD NATIONAL URDU UNIVERSITY

# **URDU UNIVERSITY**



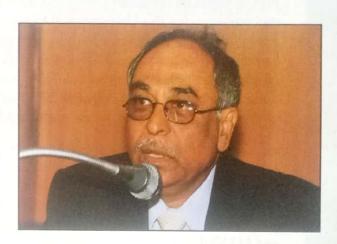


Issue No. 8 October, 2004

## From the Vice - Chancellor

Greetings from the Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad. It has been Six months since the last issue of the News Magazine. A lot has happened during this period, both in terms of academic and infrastructure development, and I am happy to share it with you.

The successful launch of the campus-based postgraduate programmes (M.A. Urdu/English/communication & Journalism and MBA), the launch of M.A. (Urdu) and Diploma Course in



Distance Education, the recruitment of full-time teaching faculty and the setting up of the Departments of Urdu, English, Mass Communication, Education and training, and MBA, the entering into a Memorandum of Collaboration (MoC) with the Indira Gandhi National Open University (IGNOU) for partnership in the field of distance education are the main academic accomplishments of the University in this period. With 65 students joining in the various M.A. programmes and a full time teaching faculty of 27 members, the MANUU family has been greatly enriched. With a full-staffed Department of Education and Training, the University contemplates to launch the B.Ed. programme on campus. The same will be initiated through the distance mode from january 2005, for which the University has entered into a MoC with IGNOU to partner and offer a joint B.Ed. degree.

In terms of physical development of the campus, the University has taken up the first phase of construction of the buildings of the Directorate of Distance Education, the Library, the lecture halls and housing for the staff. The work of greening, landscaping and horticulture development in the front area of the campus has also been initiated.

I am confident that the work initiated and the activities begun will pick up their own momentum and the University will move towards greater growth and development. We have to realize our potential as an institution for economic and social empowerment of the masses, more so the Urdu Speaking people, and with every added resource of academics and infrastructure, we will move closer to our mandate, mission and responsibility.

Urdu University Newsmagazine

Issue 8 October 2004

Public Relations Department, Gachibowli, Hyderabad - 500 032, A.P. Phone: 040- 23006606, Fax: 23006603 E-mail: zafaruddin@lycos.com

Patron: Prof. A. M. Pathan, Vice-Chancellor

Published by : Mr. Farooq Ahmed KAS, Registrar

Editor: Dr. Mohd. Zafaruddin, Public Relations Officer I/c

Editorial Board: Prof. S.A. Wahab, Dr. Syed Mustafa Kamal, Dr. Abbas Khan, Dr. Gulfishaan Habeeb

## ACADEMIC AND DEVELOPMENT SECTION

The Academic and Development Section of the University is responsible for coordinating the academic activities, submitting proposals for grants and development assistance to the Ministry and University Grants Commission and assisting other sections in all matters concerning academics.

Among the main activities of the Section, the most important was the second meeting of the Academic Council, which was held on 19th July 2004. Many matters were brought up for consideration, ratification and reporting. These include Statutes, Ordinances and Regulations on admissions, examinations, the Convocation and the constitution and composition of the Academic Council.

The Academic Section, under the guidance of the Vice Chancellor, has prepared and submitted a perspective plan of Vision for the future growth and development of the University by incorporating the idea of 'multilevel multitasking', that this University will have to undertake to discharge its mandate in a more fulfilling manner. Apart from this, the section has prepared many proposals and submitted them to the University Grants Commission for funding and development assistance under the various schemes of the UGC X Plan, including proposals for the establishment of a Directorate of Women's Education, a SC / ST and Minorities Coaching Cell and a proposal for development assistance for young universities among other things. The University also contemplates introducing tele-lessons through an Urdu educational channel.

Four notable academic activities in this period deserve special mention. The first is the entering of this University in a Memorandum of Collaboration (MoC) with the Indira Gandhi National Open University (IGNOU) for starting joint academic programmes and sharing of courseware and infrastructure of IGNOU. The initial step has been the adoption and translation in Urdu of the two-year Bachelor of Education (B.Ed.) programme through distance education for in-service teachers. The degree will be jointly awarded by IGNOU and MANUU. Diploma and Certificate programmes of IGNOU in the field of Education and Training will also be taken up soon. The second activity is the recruitment of academic (teaching) staff to the departments of English, Urdu, MBA, Mass Communication, Computers and Information Technology, Education and Training, Women's Education and the Directorate of Distance Education. The staff, numbering 25, has been recruited at the levels of Professors, Readers and Lecturers. The third activity is the launch of the campus-based post-graduate programmes in September 2004 in M.A. Urdu, M.A. English, MBA and Masters in Communication and Journalism.

The Academic and Development Section is headed by Mr. Ch. Sambaiah (Consultant, Academic), Dr. P.F. Rahman (Reader, D.D.E.) and Dr. Ali Raza Moosvi (Asst. Director, D.D.E.).

#### DIRECTORATE OF DISTANCE EDUCATION

The admissions for the academic programmes of the Directorate of Distance Education have been notified in the month of April. The last date for the submission of application form for the candidates seeking admissions in graduate programmes through of eligibility test was 7th May 2004, the test was held on 30th May 2004 at 85 places including 3 new places. The last date for receipt of the application forms for admissions was 14th August 2004, however on students request it was extended to 30th August 2004. Examinations to the three years of the Degree; Diploma and certificate courses were held in the months of June and July 2004. The Notification for M.A. (Urdu) admissions was issued in the month of July and the last date for receipt of filled-in form is 25th October 2004.

New Academic Programmes: The Directorate has launched its first post-graduate programme, M. A. Urdu from the current academic year. A one-year Diploma course—Teach English is also started from the current academic year for graduates. The Diploma—Teach English is for present and future teachers of English to improve their proficiency in English (both spoken and written) and to enable them to become better teachers of English. This course will be particularly useful to teachers of English in Urdu medium schools and colleges.

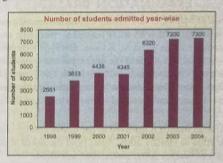
The MANUU has entered into Memorandum of Collaboration with Indira Gandhi National Open University for starting Joint Academic Programmes through Distance Mode. The Academic and Executive council bodies of the University have approved the following programmes for starting jointly with IGNOU:

- B.Ed (Bachelors degree programme in Education) 24 months for in-service graduate teachers
- D. Ed (Diploma in Primary Teachers Education)- 24 months programme
- Certificate programme in Primary Education (6 months programme)
- Certificate programme in teaching of primary school Mathematics

The process of admissions to the B. Ed degree programem in Urdu medium (2005-06) will commence with the issue of notification on 30th October 2004. The course, to begin from January 2005 will initially be offered at Bangalore, Delhi and Hyderabad with an intake of 100 students at each place. The Directorate of Distance Education, in coordination with the Translation Division and Department of Education will produce the study material for B. Ed degree programme in Urdu. The other courses shall be started from the year, 2006-07.

Revision of existing academic programmes: The Directorate has initiated revision of the existing courses. The new syllabus will be introduced in phases from next academic year.

Students' enrolment for the year 2004-05: The following graph depicts students admitted over the years in the distance Education programmes from 1998 to 2004:



\* The number of new students admitted for 2004 are tentative, it may be higher as PG admissions are in progress

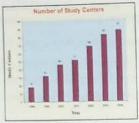
#### New Study centers:

The DDE is today reaches out to nearly 15 States of the country, drawing students from about 130 districts. The following places have been added to the existing network from this year:

1.	Ahmednagar -		Maharashtra		
2.	Nippani		Karnataka		
3.	Harpannahalli		Karnataka		
4.	Srinagar	*	Jammu & Kas		

. Dhulia - Maharashtra

The following graph depicts growth of new study centers over the years from 1998-2004.



Dr. P. F. Rahaman formerly Assistant Director, DDE has been appointed as Reader in the Directorate.

#### MANUU LIBRARY

The University library has become a hub of activity with the introduction of new PG courses and the arrival of students at the PG level. The activities of the library have increased manifold. PG students have started making good use of the library. Thanks to the user orientation given to them by the library staff.

The University library received a donation of 231 books and 14 CDs from the American consulate, Chennai. The cost of these donated books is approximately Rs. 10 lakhs. As on 23-10-2004, the total collection of the library stood at 10724 books. The library subscribes to 54 journals and 18 magazines at present.

#### **EXAMINATION BRANCH**

The examination branch of MANUU successfully conducted several examinations from May 2004. August 2004. These examinations were held at 85 study centres all over India and on the campus. The annulexaminations for the undergraduate courses viz. B.A., B.Com. and B.Sc were held during the months of May June and July. The Eligibility test for admission into the undergraduate courses was held on 30-05-2004 while the entrance test for admission into D.Ed. was held on 25-08-2004. The 1" year D.Ed. annual examination was held in the month of August. Apart from these, examination was conducted for certificate courses and certificate in computing. The results were declared and launched on the website and facility provided for downloading results.

At present, the examination branch is involved in the convocation process. It is proposed to hold the first convocation in December 2004 or January 2005. Apart from the award of degree certificates, gold medals will be presented to the students of batches 2001, 2002, 2003 and 2004.

#### TRANSLATION DIVISION

Since its inception, the Translation Division of MANUU has been working on the course material based on the prescribed syllabus for the courses introduced regularly. The University has published the available course material in Urdu after editing and incorporating changes. The course material acquired from IGNOU has been translated into Urdu. With the help of experts, the syllabus of some courses was finalised and the University prepared its own books accordingly. Similarly, the services of experts in Urdu have been utilized to prepare the course material for M.A. (Urdu) through the Distance Education mode. Of the four papers in M.A. Urdu (previous) a combined paper on Hindi and Persian is included. The editors of these courses are Prof. Moghni Tabassum, Prof. Ashraf Rafi, Prof. Mohd. Ali Azhar, Prof. Noorjehan (Hindi) and Prof. Syeda Basheeran (Persian). It has been decided to prepare Foundation Course in English for 1st year students of B.A., B.Sc. and B.Com. The responsibility of preparing this course material is given to experts like Dr. John Verghese, Dr. C. Murlikrishna and Dr. Neeta Misra. The committee headed by Prof. Moghni Tabassum, Prof. Ashraf Rafi and Prof. Shaukat Hayat has finalised the Foundation Course in Urdu and the lessons will be prepared at the earliest. The University has notified the commencement of the B.Ed. course through Distance Education mode in collaboration with IGNOU. The Translation Division has started work on translating 48 books of B.Ed. course. It is fervently hoped that the first instalment of books will be made available to the students by January 2005.

# TWO-DAY REGIONAL WORKSHOP ON 'OPEN AND DISTANCE LEARNING: PROVIDING OPPORTUNITY FOR SOCIAL DEVELOPMENT'

Organised by Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad (14th and 15th September 2004)

The Maulana Azad National Urdu University (MANUU) organised a Regional Workshop on 'Open and Distance Learning: Providing Opportunity for Social Development' on 14th and 15th September 2004 at the University campus, Hyderabad, which was sponsored by the Distance Education Council – IGNOU. Prof. H. P. Dikshit, Vice Chancellor, Indira Gandhi National Open University, was the Chief Guest at the Inaugural session, which was presided over by Prof. A.M. Pathan, Vice Chancellor MANUU. Prof. M.S. Jairajpuri, the founder Vice Chancellor of MANUU was also present. Dr. Fazal Rahman (Reader – DDE) and Dr. Ali Raza Moosvi (Assistant Director – DDE) were the convenors.



From left to right: Prof. A.M. Pathan, VC, MANUU, Prof. H.P. Dikshit, VC, IGNOU, and Prof. M. Shamim Jairaipuri, Former VC, MANUU

The theme of the workshop was taken from the idea that education today is coterminous with development. It is seen as an enabling and ennobling force that gives people the freedom to choose among opportunities to better themselves. In a rapidly globalising world, the importance of education is fast gaining ground in the concept of a 'knowledge society'.

However, this concept is yet to be realized and executed in an effective and efficient manner in most of the developing countries today. Growing population and increasing pressure on knowledge resources has made quality education, both in terms of time and money, affordable only to the exclusive few. It is in this context that Distance Education emerges as a viable and practical idea given the fact that it is Open in its approach to the method of instruction over time and place and is flexible in terms of its adaptability to diverse socio-economic conditions. Economically it is the realization of efficient resource utilization, educationally it is a concept finding growing acceptability among students and academics and socially it is increasingly being identified as a tool to empower the have-nots. Distance Education has graduated from being a 'second choice education' to a 'second chance education'.

Given this background, the Workshop identified the following major themes for deliberation:

- 1. Social Role and Vision of ODL institutions in the 21st century
- 2. Redefining ODL in the Social Development Paradigm
- 3. Developing socially relevant and effective courses in ODL
- 4. Reorienting Counselling and Student Support Services in the context of social development
- 5. Reaching out to Society- ICT and ODL
- 6. ODL and Women's Empowerment

Prof. S.A. Wahab (I/c) Registrar (MANUU) welcomed the gathering at the Inaugural Session on 14th September 2004 and introduced the theme of the workshop. Dr. Mohd. Zafaruddin, Reader, Translation Division gave a brief introduction about establishment, growth and development of the University. Prof. Pathan

spoke about the problems and challenge that the University faces in the work of distance education, especially in the context of education in Urdu medium. He outlined the main issues concerned in the propagation, growth and development of Urdu and the challenges faced by the University, the profile of the Urdu learners and the endeavour of the University to reach out to these learners in a effective and socially relevant way. He also emphasized on the growing role that distance education is playing in the educational scenario.

Prof. Dikshit, in his inaugural address, outlined the basic philosophy of open and distance learning (ODL) and its importance in India. He said that ODL had created a niche all over the world today as a credible and well-established scheme of offering not only conventional courses but also specialized and technical courses. India has become the harbinger of this revolution in learning and the broad democratization of learning. The launch of a dedicated satellite, EDUSAT, for beaming educational programmes all over the country. Emphasizing on the cost-effectiveness of ODL, he said that more and more people who need to be trained continuously in this



era of constant skill and information enhancement prefer it. The next wave of revolution in the ODL technology is the 'real time' education that can be offered in an interactive way, replicating conventional classrooms over space and time. He appreciated the fact that the fledgling Urdu University has indeed played a great role in the cause of social development, which, when we look into with deeper perspective, one can see, the growth of a institution par excellence. Bringing in the point of social development and referring it to as a 'tall promise' the the first Prime Minister made to the nation on independence, Prof. Dikshit underlined it as the basic reason for education. He congratulated MANUU for its initiative on addressing to this pertinent issue and wished the participants in their deliberations. He then declared the Workshop open.

Shri Jayant Rao (IA & AS), Finance Officer, MANUU, proposed the vote of thanks. After a tea-break, the technical sessions of the workshop began.

The First Session was chaired by Prof. M.S. Hayat (Director, Centre for Distance Education, University of Hyderabad) and Dr. Abbas Khan A.A. (Deputy Librarian – MANUU) was the rappoteur. The first paper was presented by Dr. M.R. Bharati (Department of Studies in Economics – Karnataka State Open University – Mysore) on the 'Social Role of ODL Institutions in the 21st Century' in which she analyzed the role that can be played by the Open Universities in building a society ensuring equality of educational opportunities, so that people in increasing number participate in the process of national development. One of the main points identified by the author for this is the need to provide skilled man power for nation building. Dr. Ali Raza Moosvi (Assistant Director – Directorate of Distance Education, Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad) presented his paper entitled 'Education and Social Development: A Primary Study of Urdu Learners in Distance Education of MANUU' wherein he presented the data analysis of responses collected from the Eligibility Test Students of 2004 from all over the country. The data was subjected to analysis at both the macro and micro levels wherein the general profile of the Urdu learner in distance education was presented and also the specific perceptions with regard to education, its utility and the expectations of the students analyzed over geography, gender and educational background.

Prof. G. V. Raj (Academic Consultant – English – MANUU, Hyderabad) presented his paper entitled 'Social Development through English: The Role of Open and Distance Learning', wherein he argued that the social empowerment and up liftment of the marginalized classes can be attained by spreading knowledge of English among them ODL institutions can play a big role in this by tailor-making courses of English education, proficiency and utility and offering them to the masses. Dr. S.S. Bolashetty (Assistant Director – Directorate of Distance Education – Karnatak University, Dharwad) presented his paper on 'Development of Socially Relevant and Effective Courses in ODL'. The author made the point that ODL is a democratizing force with its capacity to meaningfully cater to a wide range of learners, environments and requirements. He also identifies Diplomacy, Defense Studies, Medicinal Plants, and Communication Skills among the socially relevant courses that DE could focus upon.

The Second Session was chaired by Prof. Shashikala Deshpande (Director - DDE - Karnatak University, Dharwad) with Mr. Shaheed Khan (Assistant Regional Director - MANUU Regional Centre - Bangalore) as the rappoteur. Three papers were presented in this session. The first was by Prof. Kancha llaiah (Head, Department of Political Science - Osmania University, Hyderabad) who spoke on the role of Distance Education for the upliftment of rural areas and the concept of the democratization of education in a caste pervasive society that has exercised a hegemony and control over education and its consequences for the society over time and the role that distance education can play, especially in the context of the Urdu University. This was followed by the paper of Dr. T.D. Devegowda (Chairman - Department of Political Science - KSOU -Mysore) entitled 'Open and Distance Learning: The Changing Paradigm', wherein he makes the point that ODL institutions have to keep up with the changing employment scenario and the emergence of a skill-based society. It has to innovate in its courses and move towards inter-disciplinary approaches with flexible entry requirements sop as to cater to a diverse requirement of skill and need. Mr. A. Vardarajan (Assistant Regional Director - IGNOU Regional Centre, Hyderabad) presented his paper entitled 'Distance Education among disadvantaged groups in Andhra Pradesh Region' wherein he brings to the fore the point that the socially disadvantaged people of Andhra Pradesh are yet to reap the benefits of distance education due to prevailing social customs and attitudes.

The Third Session was chaired by Prof. S.A. Wahab (Director (I/c) DDE - MANUU) and Dr. Khazi Ziaullah (Regional Director - MANUU Bangalore Regional Centre) was the rapporteur. Three papers were presented in this session. The first presentation was by Dr. B.S. Sudhindra (Regional Director - IGNOU Regional Centre, Pune) entitled 'Learner Centered ODL Education System to Learner Success Centered ODL System'. The author reinforced the importance of Distance Education in the education scenario of the country by informing that only about 5% of the population of India get the benefit of higher education and 95% is the 'neglected majority'. It is towards these that ODL should approach with an attempt to inculcate in them an artitude of succeeding rather than learning in a one-way passive format. The whole system has two be reoriented towards this approach and this requires chances both in attitudes of the teachers and the learners as well as adopting innovative and effective approaches for better interactive teaching communication. Dr. Md. Mazharuddin Khan (Head, Department of Industrial Microbiology, Mumtaz College - Hyderabad) presented his paper entitled 'Science Courses in Distance Education: Tasks and Problems'. The author contends that the teaching and learning methodology in science courses is different from Humanities as it involves practical demonstration in addition to the theory lectures. In the case of Distance Education, the challenge of teaching science is greater given the varied adult profile, different levels of motivation of the learners and the lack of conventional face-to-face teaching. The author has carried out a survey of learners and counselors in Dr. BRAOU and MANUU and concludes that more than 50% of the learners were not satisfied with the contact / counseling sessions given the lack of time given in actual teaching of the syllabus, which is expected by the student. Thus the author makes the point that the counselors of science subjects should be properly trained so that they are more effective teachers, Dr. P. Fazal Rahman (Reader - Directorate of Distance Education - MANUU) presented his paper entitled 'Science Education in Distance Mode through Urdu Medium - A Case Study from the that

Urdu University'. The paper attempted to profile the Urdu distance learner in science and analyse perceptions of students about the course, the assignments, counseling, practical and examinations. Among the main points, there emerged the finding that the students want counseling to be more conventional and cover the entire syllabus; the university should introduce more employment oriented science courses, should reach out to more areas with science and offer facilities for conducting practical classes.

The second day of the Workshop, on 15th September, began with a Special Lecture by Prof. Uttam Bajirao Bhoite (Former Vice Chancellor, Yashwantrao Chavan Marathwada Open University, Nashik). Prof. Bhoite shared his rich experience in the field of distance education and outlined the major challenges and areas of concern in the field. Not only should distance education strive to reach the un-reached and cater to a diversity of environments and backgrounds, it should also be innovative, flexible and interdisciplinary so as to adapt to the changing needs of skills of the market and the aspirations of the learners. He also made the point that with each year, distance education is gaining respectability and preference among not only the dis-possessed but also those who like to enhance their qualifications, learn new skills or study for enjoyment. Thus it is fast becoming a preferred medium which people choose for its flexibility and convenience.

The Fourth Session was chaired by Prof B.S. Sudhindra (Regional Director - IGNOU Regional Centre, Pune) and Dr. Ali Raza Moosvi (AD - DDE, MANUU) was the rappoteur. Three papers were presented. The first presentation was a joint paper by Dr. E. Ram Reddy (Librarian, Hyderabad Central University) and Dr. Abbas Khan A.A. (Deputy Librarian - MANUU) on 'Library Services for Distance Learners - Current Trends and Prospects'. The paper discussed the measures that could be taken to improve library services for distance learners. Among others, it proposed that the DE learners should be well exposed and trained in using the library, there should be a frequent user survey so as to stock the library with useful books, there should be application of technology like satellite T.V., video cassettes etc., a strong library extension services module like seminars, exhibitions and mobile libraries and building a network of responsive and interactive sharing of resources and responding to learner needs. The next paper, 'A Study on the Contribution of Urdu Univers Study Centre Counsellors Towards the Social Development Amongst Learners', by Mr. Shaheed Khan (Assista Regional Director - MANUU Bangalore Regional Centre) was an evaluative study of counseling services 10 study centres across the states of Karnataka and Tamil Nadu. The evaluation was done on ten-parameters identified and administered by a questionnaire to the counselors. The results bring to the fore the crucial importance of orientation and training for the counselors and the way counseling is perceived among the distance learners. Dr. Khazi Ziaullah (Regional Director - MANUU Regional Centre - Bangalore) presented the third paper of the session entitled 'Urdu Teacher Educators and their Contribution towards self-development through Distance Learning Programmes in the State of Karnataka'. The paper provided an overview of the number of Urdu schools and teachers working in the state and made the point that many of the schools and teachers at the primary level. The teachers are showing great interest and enthusiasm in enrolling themselves in the degree courses of MANUU as they see this as a method of not only enhancing their academic level but also as a contributory mechanisim towards social development.

The Fifth Session also had two paper presentations. Dr. E. Ram Reddy (Librarian – Hyderabad Central University) was in the Chair and Dr. Fazal Rahman (Reader – DDE, MANUU) was the rappoteur. The first paper was presented by Dr. B.P.R. Narasimha Rao (Regional Director – IGNOU Regional Centre – Bangalore on 'Education and Training Needs and Trends in Biotechnology: The Role of Distance Education'. The paper outlined the growing utility and importance of bio-technology to human welfare and growth and identified target groups that need education and training in this field. Given its growing and broad relevance, distance education emerges as a viable and effective strategy. Dr. Mohd. Ahsan (Assistant Regional Director – MANUU RC, Patna) presented his paper on 'An Overview of Urdu Learners in Eastern India (With Special Reference to Bihar)', wherein he gave an overview of the state of minority education in the state, the needs and aspiration of the learners with the establishment of MANUU and their future prospects. The main recommendations

emerged were that more vocational and professional courses should be introduced by the University. Four papers were received in the workshop but the participants could not attend. These were circulated with the workshop material. The papers were as under:

- High Aspiration and Low Inspiration: Status of Women in Distance Education in India (Dr. L. Rajya Lakshmi & Dr. D.R. Sharma – IGNOU Regional Centre, Hyderabad)
- Distance Mode of Education and the Experiment of MANUU
   (Dr. Shahid Perverz Regional Director, MANUU Regional Centre, Delhi)
- Meeting Educational, Socio-Cultural and Healthy Care Needs among Scheduked Tribes of Nandurbar District – A Diagnosis (Dr. Satish Rastogi – Professor and Director, Evaluation Division, Dr. YCMOU, Nashik)
- Reorienting Counselling and Student Support Services in the Context of Social Development (Dr. Syed Sajjad Hussain, Professor of Urdu, University of Madras, Chennai)

Dr. Ali Raza Moosvi (Assistant Director – DDE, MANUU) presented the rappoteurs report which summarized the presentations made over two days and briefly enumerated the main findings.

The Valedictory Session was held on 15th September at 3 p.m. Prof Bhoite delivered the Valedictory address and Prof. M.S. Jairajpuri was the guest of honour. Dr. Fazal Rahman welcomed the dignitaries and Dr. Ali Raza Moosvi proposed the Vote of Thanks.



## اندرا گاندهی پیشنل او پن یونیورشی اور مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورشی

### علاميه



بضمن داخله B.Ed اردو میذیم مشترکه پروگرام (فاصلاتی طریقه تعلیم) تعلیمی سال 2006-2005 برائے برسرخدمت گریجویث اساتذه

معیل شدہ قدم دائل کرنے گی آخی تاریخ 30 فوہر 2004 ہے۔ کھل کوس کی فیس-12000 دو ہے۔ داخلہ صرف اور صرف فی ربیدائل کس انتخان موگا جو 12 رمبر 2004 کوجور آباد چھو تھنوجو یا فیان مددی میں متعقبہ موگ ایشتوں کے میں مسلط میں بخدو کل مکومت بند کے الاس کے مطابق کل کرے گے۔ مز

> رجسترار اندراگاندگی فیش او پن بوغورش

رجسترار مولانا آزادهم اردونوغورش

## FRESH APPOINTMENTS ...



Mr. Farooq Ahmed, from Jammu & Kashmir State Services, has assumed the charge of Registrar of the Maulana Azad National Urdu University on 22-09-2004. Prior to his joining MANUU as Registrar he joined J & K services in 1980. He also worked as GM, Industries and Commerce Department; Secretary, J & K Service Selection Board; Addl. Secretary Forest, Special Secretary Social Welfare & Special Secretary Science and Information Technology and Science & Technology. Born in Srinagar, Mr. Farooq Ahmed did his matriculation from BISCOE Memorial School, Srinagar, Graduated from S.P. College, Srinagar and MBA from Mysore University.

Y. Jayant Rao, from Indian Audit and Accounts services, has assumed the charge of Finance Officer of the Maulana Azad National Urdu University on 9-7-2004 forenoon on deputation from the office of the Account General, Andhra Pradesh, Hyderabad. Prior to his deputation he worked in various capacities in Indian Audit and Accounts Department. He worked as Dy. Director, Defence Audit, Southern command, Chennai for three years and as Deputy Accountant General, Central Receipt Audit in the office of the Accountant General, A.P., Hyderabad for four years. He has been promoted as Sr. Dy. Accountant General in July 2004. He has since retired from IA & AS on 31-8-2004.



#### Dr. S. A. Wahab

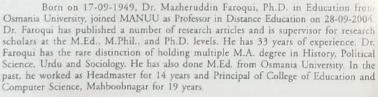
Born on 5-9-1949 Dr. Syed Abdul Wahab is the Controller of Examinations, MANUU. He was awarded Ph.D. in Physics from Osmania University. Dr. Wahab started his career as lecturer in Mumtaz College, Hyderabad. He later went on to become Head, Dept. of Electronics. He also served as Vice-Principal and Principal of Mumtaz College. After having put in 31 years of service prior to his present posting as Controller of Examinations, Dr. Wahab has shouldered the additional responsibility of Director, Distance Education, I/c Finance Officer, I/c Registrar and I/c Vice-Chancellor.

Under the pen-name Wahab Oaiser, Dr. Wahab has published more than 200 articles on popular science in newspapers and magazines. He is also the author of four books for whom he go awards from Andhra Pradesh, Bihar, Uttar Pradesh and Rajasthan Urdu Academies.

Dr. Khalid Saeed born on 10-09-1950 joined as Professor in the Department of Urdu, MANUU on 17-09-2004 after putting in 24 years of service. Dr. Saeed was awarded Ph.D. from Mysore University. He has to his credit several books such as Shab: Range Numa, Tabiraat and the more recent Barah Mazameen among others. He has also been associated with the publication of text books in the capacity of either Member or Chairman, Text book Committee, Govt. of Karnataka on several occasions.



Apart from publishing research papers, Dr. Saeed has been involved in creative writing publishing several short stories and poems.





1. Reader	Dr. H. Khatija Begum,	Ph.D. in	Education (Sri	Venkateswara	University,	Tirupati)
-----------	-----------------------	----------	----------------	--------------	-------------	-----------

2 Reader Dr. Najmus Sahar, Ph.D. in Urdu (Osmania University, Hyderabad) Lecturer

Mr. Mohd. Muzaffar Hussain Khan, M.Ed. (Osmania University, Hyderabad)

4. Lecturer Mr. Mushtaq Ahmed I. Patel, M.Ed. (Mysore University) 5. Lecturer Mrs. Viquar Unnisa, M.Ed.(Osmania University, Hyderabad) 6 Lecturer Mr. Mohd. Mushahld. M.Ed. (Aligarh Muslim University)

#### Translation Division

1 Reader Dr. Mohd. Zafaruddin, Ph.D. in Urdu (University of Delhi)

2. Lecturer Dr. Tahseen Bilgrami, Ph.D. in History (Osmania University, Hyderabad)

Dr. Mohd. Khalid Mubashiruz-Zafar, Ph.D. in Physics (Osmania University, Hyderabad) 3. Lecturer

4. Asst. Director Dr Abul Kalam, Ph.D. in Urdu (Jawaharlal Nehru University, New Delhi) 5. Asst. Director Dr. Syed Mahmood Kazmi, Ph.D. in Urdu (University of Allahabad)

#### Directorate of Distance Education

1. Professor Dr. Syed Shah Mohd Mazheruddin Farooqui, Ph.D. in Education (Osmania University, Hyderabad)

2. Reader Dr. P. Fazul Rahman, Ph.D. in Agriculture (Aligarh Muslim University)

3. Lecturer Dr. Nikhat Jahan, Ph.D. in Urdu (University of Hyderabad)

#### Urdu

1. Professor Dr. Khalid Saeed, Ph.D. in Urdu (Mysore University)

2 Lecturer Dr. Mosarrat Jahan, Ph.D. in Urdu (University of Hyderabad)

Dr. Shamsul Huda, Ph.D. in Urdu (Jawaharlal Nehru University, New Delhi) 3. Lecturer

#### Women's Education

1. Reader Dr. Rehana Sultana, Ph.D. in Urdu (Osmania University, Hyderabad) 2. Lecturer Dr. Shahida, Ph.D. in Anthropology (Karnataka University, Dharwad) 3. Lecturer

Dr. Ameena Tahseen, Ph.D. in Urdu (University of Hyderabad)

#### **Business Management**

Dr. Badiuddin Ahmed, Ph.D. in Management (Kakatia University, Warangal) 1. Lecturer Dr. Mohd. Abdul Azeem, Ph.D. in Management (Osmania University, Hyderabad) 2. Lecturer

#### English

Dr. Gulfishaan Habeeb, Ph.D. in English (Osmania University, Hyderabad) 1 Lecturer

#### oter & Informatics

Mr. Abdul Muqsit Khan, M.Tech in Software Engineering (JNTU, Hyderabad) clurer

#### eaching Staff;

puty Registrar Mr. S.A. Wajid, M.A. Pol. Science. (Osmania University, Hyderabad)

2. O stem Analyst Mr. Mohammed Zahld Shalk, B.Tech Computers (Gulbarga University)

3. Section Officer Mr. Abdul Rasheed Shalk, MHRM (Pondichery University)

#### REGIONAL CENTRES

#### Delhi

1. Regional Director

Dr. Shahid Pervez, Ph.D. in Urdu (Jawaharlal Nehru University, New Delhi) Mr. Sahab Singh, M.Phil. in Urdu (University of Delhi)

2. Asst. Regional Director

Mrs. Ruchika Bhagat, B.Com. (University of Delhi)

3. Section Officer

#### Patna

1. Asst. Regional Director 2. Asst. Regional Director

Dr. Id. Mohammed Ansari, Ph.D. in Zoology (L.N.Mithla University, Darbhanga) Mr. Sanaullah, M.A. in Urdu (Jammu University)

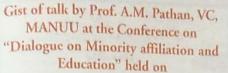
1. Asst. Regional Director

Mr. Abdul Ghani, M.Phil in Urdu (Jammu University)



Others who were present on the occassion

Vol : 25, No-3, June -2004



3rd and 4th July, 2004, at New Delhi.

The conference was inaugurated by the Hon'ble Prime Minister Mr. Manmohan Singh at Vigyan Bhawan, New Delhi. It was organised under the auspices of the Human Resource Development Ministry, Government of India headed by Mr. Arjun Singh, Union Minister, Ministry, of HRD and Mr. A.A. Fatimi, Minister of State, Ministry of HRD. The conference was well-attended by representatives of the various political parties, members of different minority organisations, educationists etc.

Officer,

Y. Jayant Rao, Finance

Mr.

Registrar,

A.M.Pathan,

Urdu University

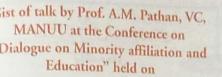
The UPA Government in its CMP proposes to establish the commission on Minority Educational Institutions, which will provide direct affiliation to minority professional institutions to Central Universities. The Vice-Chancellor said that if is done it will have difficulties, therefore he said that the option be left to the minority education institutions to get themselves affiliated either to State or Central Universities for which there is a need to amend the State University and Central University Act.

He said that commission for Minority Education Institution should provide minority status directly to the Trust, which is running Educational instructions instead of the State Governments.

He said that Commission for Minority tion Institution should issue No Objection cate (NOC) to the trust intending to start sional institutions directly to enable them to each various apex statutory bodies for the purpose.

Commission for Minority Educational Institutions should encourage Minority Institutions to opt for autonomy of their Institutions as it gives them flexibility in the academic matter and enable them to introduce the new courses, conduct their own exams and manage their own Academic affairs and also this will help them to get more grants from the University Grants Commission. He further said that in fact UGC itself in consultation with the University is identifying certain Institutions to grant them autonomy, following procedures.

Regarding Urdu University he said it is the gift of Sri Arjun Singhji, Hon'ble Minister of Human Resource Development, in the year 1993 accepted the report of Shri Aziz Qureshi and the University



He opined that in Urdu schools, either aided or Government, there is hardly full component of teachers, with the result quality suffers and many teachers are not trained. Therefore he said Urdu University is planning to launch its 2 year diploma / 6 months certificate Teachers Training course in collaboration with IGNOU. In fact he also applauded the initiative taken by Prof. H.P. Dixit, Vice-Chancellor, IGNOU in giving permission to use their material and get them translated to Urdu. By offering this programme the teachers in Urdu schools will be well trained and they can deliver

subsequently was established in the year 1998. He urged

the Hon'ble Minister, Government and UGC to nourish it and support it so that it can fulfil its objectives.

He said the University has undertaken a planned exercise of multi-level and multi-tasking to establish its own school, professional institutions like Pharmacy, Unani teachers training Institutional and technical courses, upto diploma level.

quality teaching to the students.

While concluding he thanked UGC in reviving the IX plan positions and requested the Ministry to give its full support to the endeavour of the University to fulfil its mandate.

#### Dr. A.M. Pathan Scholarship instituted



Dr. A.M. Pathan Felicitation committee (Karnatak University) has handed over an amount of Rs. 1.85 lakhs to the Karnatak University for instituting a scholarship to be awarded to a best PG student studying in the final year in the name of Dr. A.M. Pathan, Former Vice Chancellor of the University.

A meeting of the Dr. A.M. Pathan Felicitation committee which has held recently at the University under the chairmanship of Dr. M.I. Savadatti, former Vice-Chancellor of the Mangalore Univesity handed over a cheque for Rs. 1.85 lakhs to Dr. M. Khaja Peer, Vice-Chancellor. The Vice Chancellor commended the work of the committee in mobilizing the amount, which would be used for a worthly cause.

included Sri. C.J. Kamalani, Prof. Abdul Kareem, Dr. Gowdareddy. Dr. B.G. Mulimani, Dr.S. Rajasekhar, Dr. U.A. Attar, Dr.S.S. Bhadrapur, Sri. M.P. Bagali, Dr. Mundinamani and Registrar Sri A.K. Singh.

Courtesy : Karnatak University Bulletin





Maulana Azad National Urdu University at a Glance

The mandate of the University, as per the Act, is:

- to promote and develope Urdu language:
- to provide vocational and technical education:
- to provide education through conventional teaching and distance education system:
- to provide focus on women's education.

Established on Headquarters

9th January 1998

Hyderabad

Visitor

President of India

(Hon'ble Dr.A. P. I. Abdul Kalam)

www.manuu.ac.in

Chancellor

Hon'ble Shri Inder Kumar Guiral

(Former Prime Minister of India)

Vice Chancellor: Registrar

Prof. A. M. Pathan Mr. Farooq Ahmed, KAS

Finance Officer:

Mr. Y. Jayant Rao, IA & AS

Regional Centres:

3 (Delhi, Patna, Bangalore)

Study Centres

88 spread-over 15 States of the Country

Students on roll:

Distance Education (approx. 14000)

Campus (215)

Courses offered:

#### Distance Mode

2 years Postgraduate course: M.A. in Urdu

2 years Degree Course

Three years Degree Courses:

i) B. A.

ii) B.Sc. iii) B.Com.

One year Diploma course : Teach English

Six month's Certificate Courses:

- i) Food & Nutrition
- ii) Proficiency in Urdu through English
- iii) Proficiency in Urdu through Hindi
- (v) Functional English

v) Computing

#### Campus Education

2 years Postgraduate Courses:

- (i) M.A. Urdu (ii) M.A. English (iii) M.B.A
- (iv) M.A. in Communication & Journalism

One year course Bachelor of Education (B.Ed.)

2 years Diploma in Education: D.Ed.

## مولانا آزادنيشل أردويو نيورشي بيك نظر

ایکٹ کے مطابق یونیورسٹی کے مقاصد

- اردوزبان كار قاورون
- اردودر العليم عيشردرانداورني تعليم وتربت كي فراجمي
- اردوذر العالم عرواتي اورفاصلاتي طريقول تعليم كي فراجي
  - ه تعليم نسوال رخصوصي توجه

99 جنوري 1998

حيدرآباد مذكوارثرى

صدر جمهوريه هند

(عزتما بالعارت رتن واكثراك لي عليدالكام)

عزت مآب عالى جناب اندر كمار گجرال

(سابق وزيراعظم بند)

پروفیسر اے ایم پٹھان

حناب فاروق احمد کے لے اس جناب وائي جينت راؤ أن إن ايندل ايس فيتانس آفيسر

> : 07.5 3 (دهلی پثنه بنگلور)

88 ملك كى 15 رياستوں ميں

فاصلاتی (لگ بحک 14,000)

كىمىس (215)

#### فاصطفتي نظام كے تحت كورسز

ووسال اوسك كريكويث كورى:

دوساله و الري كورس

بی اے بی ایس سی بی کام تىن سالدۇ گرى كورىم: (3) :

ثیج انگلش

امك سالدة يلومدكورس

غذا اور تغذیه اهلیت اردو بذریعه هندی جه مای سر فیقلیث کورسز (5)

اهلىت أردو بذريعه انگريزي

فنكشنل انگلش كمييوثنگ

کیمیس کے تحت کورسز

ایم اے اُردو ایم اے انگلش ایم بی اے ارم اے ان کمیو ٹیکیشن اینڈ جرنلزم

: ثيلومه أن الجوكيشن (دُكاايل)

دوماله يوث كريكويث كوريخ

؛ بيچلر آف ايجوكيشن (بي ايدً)

دوسالية بلوسكورى

### PHONE NUMBERS/FAX UNIVERSITY HEAD QUARTERS

Vice-Chancellor's Office: 040-23006601 Finance Officer: 23006604

PRO I/c: 23006606 Library: 23006608 Dip. in Edu.: 23006040 Registrar's Chamber: 23006602

Translation Division: 23006609

Purchase Officer: 23006607

Fax: 23006603

EPABX: 23006612-13-14-15 (Extensions: Edu. Dept.102, P.R.O. I/c 104, Library 105, Translation Division 110, Purchase Section 111, Controller of Examinations 115, Exam Branch 117 & 118, Directorate of Distance Education 123 & 222, Asst. Director D.D.E. 121, Asst. Registrar Exams 122, Asst. Registrar D.D.E. 125, Reader D.D.E 126, Women's Educ. 201, Finance Officer 203, Asst. Registrar Finance 204, Depy. Registrar 212, Vice-Chancellor's Office 220)

#### **REGIONAL CENTRES (3)**

- Patna: 1st Floor, Urdu Bhavan, Ashok Rajpath, Chowhatta, Patna 800 004 (Ph. 0612-2300413)
- Delhi: 277 D, Nabi Market Aptts, Okhla village, P.O. Jamia Nagar, New Delhi-110 025
  - (Ph. 011-26934762, 26838260)
- Bangalore: Al-Ameen Arts, Sci. & Com. College, Hosur Road, Bangalore 560 027 (Ph. 080-2228329)

#### STUDY CENTRES (84 + 4)

MAHARASHTRA (20): Madinatul Uloom Higher Sec. School, Jagjivanram Road, Nanded - 431 604 (Ph. 02462-241612) - Maulana Azad College of Arts, Sci. & Com. Rouza Bagh, P.O.Box: 27, Aurangabed - 431 001 (Ph. 0240-2381102) - Al-Ameen Sec. & Higher Secondary School, Udgir, Dist. Latur 413 517 (Ph. 02385-259440) · Marathwada Institute of Study & Research, Iqbal Nagar, Parbhani 431 401 (Ph. 02452-221202) - Anjuman Khairul Bashar Jaysingpur, 321/1 Shahu Nagar, Jaysingpur, Shirol, Kohlapur - 416 101 (Ph. 0322-228096) - German Parkhar High School, Tal: Mandangad, Bankot - 415 201, Dist. Ratnagari (Ph. 02350-220310) - Samadiya ligh School, 349, Samad Nagar, Bhiwandi - 421302 (Ph. 02522-225409, 225395, 224285) - YEWS National High School for Boys E Junior College, Maulana Azad Road, Sarda Circle, Nasik - 422 001 (Ph. 0253-2594973) - The Deccan Muslim Education & Res. astitute, K. B. Hidyatullah Road, 2390-B, New Modikhana. Pune - 411 001 (Ph. 020-26359613, 26341732) - Islamia Junior College, Tahreek Millat Welfare Society, Near Central Hotel, Fawara Chowk, Gandhibagh, Nagpur - 440 002 (Ph. 07105-2779697-98) - Citizen Urdu High School, 565, North Kasba, Solapur - 413 007 (Ph. 0217-2628322) - Jamia Polytechnic, Akkalkuwa, Nandurbar - 425 415 (Ph. 02564-252610) · Mahad Millat, Golden Nagar, Malegaon, Nasik - 423 203 (Ph. 0255-2433649) · Shah Babu Urdu Jr. College. Parur, Dist, Akola - 444 501 (Ph. 07254-243247) - Anjuman Khairul Islam Urdu Boys High School, Kurla (East), Mumbai - 400 008 · National Girls' High School & Jr. College, 12, Jamma Majid, Bandra (West), Mumbai - 400 050-Shoeb High School & Junior College, Mujahid Road, Near Kausa Qabrastan, Mumbra, Thane - 400 612 (Ph. 022-25490634) - Fajandhar High School & Junior College, Vahoor, Mahad, Dist. Raigad - 402 301. Urdu High School & Urdu Junior College of Arts, Comm. Science & M.C.V.C., Karaigaon, Tq. Chandur Bazar, Dist. Amravati - 444 809 (Ph. 07227-225231) - Allama Siddique Ahmed Urdu High School, Pimpla (Dhagoda), Tq. Ambajogai - 431 517 (Ph. 02446-259583) ANDHRA PRADESH (16): Mumtaz College, Malakpet, Hyderabad - 500 036 (Ph. 040-24069155) · Princess Shehkar College for Women, Purani Haveli, Hyderabad - 500 002 (Ph. 040-24524306, 23348242) · Govt. Girls High School, 2nd Lancer, Golconda, Hyderabad - 500 008 (Ph. 040-23210316) - P.G. College, Sardar Patel Road, Secunderabad - 500 003 (Ph. 040-27902169) - Al-Madina College of Education, Salamnagar, Mahbubnagar - 509 001 (Ph. 08542-275093) - Osmania College, Kurnool - 518 001 (Ph. 08518-240005) - Osmania Degree College, Rameshwaram, Proddarur - 516 360 (Ph. 08564-252528, 242132) · Andhra Muslim College, Ponnur Road, Guntur - 522 003 (Ph. 0863-2223684) · Noble High School, Barkatpura , Nizamabad - 503 001 (Ph. 08462-225828) - University Arts & Science College, Subedari, Hanmkonda, Warangal - 506010 (Ph. 08712-2577229) · Crescent School, H.No2-8-237, New Mukarampura Street, Karimnagar - 505 001 (Ph. 08722-251216) · City Gems English Medium School, Ashok Road, Adilabad - 504 001 (Ph. 08732-224936) - Govt. Jr. College for Girls', Nalgonda - 508 001 (Ph. 08682-244493) · Govt. Jr. College, Tehrshul Pahad, Sirpur, Kagaznagar - 504 296 (Ph. 08738-238132) · Hussainy College of Education, Venkatampet, Near Udayagiri, Dattalur Mandal Nellore - 524 230 (Ph. 08620-287255) - Zilla Parishad Urdu High School, Gurram Konda - 517 297, Chittor (Ph. 08586-250139) UTTAR PRADESH (15): Shibli National College, Azamgath City, Azamgath - 276 001 (Ph. 05462-221672, 220840) · Shamshi Girls High School, Domehla Road, Rampur - 244 901 (Ph. 0595-2324616) · AIT Inter College, Jaganpur,

#### **NEW STUDY CENTRES**

- Union Education Society, Khairmohammed Pathan High School, Vidyanagar (Nr. Bhimnagar), Nipani - 591 237, Tal - Chikodi, Dist.
 Belgaum (KS) (Ph. 08338-620044, 08338-620290) - Chand Sultana Anglo Urdu High School & Jr. College, Manikchowk, Opp. Church, Ahmednagar - 414 001 (Ph. 0241-2346434) - Sanjar Urdu High School, Banagera Street, Harapanahalli, Dist. Davangere - 583 131 (KS) - Abdul Ahad Degree College, Bemina, Srinagar - 190 001.

#### CONDOLENCE MEETING

On 14th October, 2004 MANUU was grieved to hear the news of the sad demise of Prof. Anantswamy, Vice-Chancellor, Osmania University, Hyderabad. A condolence meeting was organised and two-minute silence was observed as a mark of respect to the departed soul. Later a condolence message handed over to the bereaved family and to Osmania University, Hyderabad

#### أرجو یونیور سلی میں فاصلائی تعلیم پر دوروزہ ور کشاپ

مواہ نا آ زادیکٹی آردو ہے غیرتی نے وسٹینس ابج کیش کوٹس کی دبل کے تھا دن ہے۔ 14-1 حتم 2004 دکو''ما بی ترقی کے لیے مواقع فراہم کرنے میں او پینا اور فاصلالی تعلیم کے دول''
کے موضوع پرایک دوروزہ دیجئی درکھتا ہے کا اجتمام کیا جس کا اقتلاح اندرا کا برگی ہیٹی اور پی غیررٹی ہے دائی دکھتے نے ایس موجو تھیں ۔ ان ہا اس کی معدد ماری اور کی معدد ماری دوئیس موجو تھیں ۔ انہا رہ پر میٹر امریک بھی ہیٹی کے اس موجو تھیں ۔ انہا رہ میٹر امریک بھی مقدد ماری دوئیس کے موجو کے مطابق تھیم ہے انسانی تعلیم سے تعلق رکھتے والی ملک کی متعدد ماری تا کو تھیں ۔ انہا رہ رہ بھر ان کیا ۔ اور انس آ فیسر بتاب دوئیس انس کی بھر دی کی مقدد میں موجو تھیں ۔ انہا کی مقدد ماریک کی مقدد میں کہ انسانی کی مقدد ماریک کی مقدد میں کہ انسانی کی مقدد میں کی مقدد میں کہ کی مقدد میں کہ موجو کی مقدد میں کہ موجو کی مقدد میں کہ موجو کی مقدد میں کی مقدد میں کا مقدد کی مقدد میں کہ موجو کی مقدد میں کی مقدد میں کی مقدد میں کہ کی مقدد میں کا مقدد کی کہ موجو کی کے تیا میں کی مقدد کی کوئیس کی مقدد میں کا مقدد کی کہ میں کوئیس کی مقدد کی کے تیا کہ کوئیس کی مقدد کی کہ کوئیس کی مقدد کی کا کھی کی کوئیس کی مقدد کی کوئیس کوئیس کی مقدد کی کوئیس کی مقدد کی کوئیس کوئیس کی کا کھی کوئیس کی کوئیس کی مقدد کی کوئیس کوئیس کوئیس کی مقدد کی کوئیس کی کوئیس کی مقدد کی کوئیس کی مقدد کی کوئیس کی کوئیس کی مقدد کی کوئیس کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کوئیس کوئیس کوئیس کوئیس کی کوئیس کوئ

#### مِی ایڈ کی کتابوں کا ترجمہ شروع

#### لائبريري كوامريكي كونسليث كي طرف سي كتابون كا تحفه

وری اٹھ بینورٹی ٹس پوٹ گر بجے ہے کورمز کے آغاز اور پوئی تعداد ٹس مقر رہی تھلے کی تقرری سے لاہم بریری کی سرگرمیوں ٹس کانی اضاف ہوگیا ہے۔ ان اساتڈ واور طلب نے لاہم ریمی سے استعادے کی شروعات کردی ہے۔ 12 اکتوبر 2004ء تک کے ریکا دؤ کے مطابق بیٹیورٹی ٹس 10724 کتابوں کا ذخر وموجود ہے۔ بیٹیورٹی لاہم ریری 54 جرائد اور 18 رسائل کی فریعاں ہے۔

60

### ماس كميونيكيشن وجرنلزم كورس اهبيت وافاديت

آج کے تہذب یا فتہ سان اور شہری ترن نے عوام دخواص میں جانے کے دو قان اور کم حاصل کرنے کے شوق کو بر حاوا دیا ہے۔ ان کے بہال "علم طاقت ہے" (Knowledge)
is power) کا مقولہ ایک سلم حقیقت ہے۔ لیکن مائٹنس کی ترتی نے اس Power base کواور بھی پھیلا دیا ہے۔ ملم ویتر کی وسعت کے اس کمل میں میڈیا کا
برا خاص اور انہم رول رہا ہے۔ چنا نچیعلم اور معلومات بھم بیٹھانے والے ادارے اور ان سے بڑے افراداس انہ فریف میں اپنا ایک الگ مقام رکھتے ہیں۔

صحافت کی دنیا میں بیر کہاجاتا ہے کہ '' محانی پیدا ہوتے ہیں بنائے نہیں جائے'' مگر سحافت کی تعلیم اور تربیت نے جیسویں صدی کے اوائل میں اس کہاوت کو نظاہ جائے کردیا ہے۔
محافی تعلیم کا اولین جزیہ ہے کہ برانسان کے اعرکلیتی صلاحیت پوشیدہ رہتی ہے۔ مغرورت مرف ال بات کی ہے کہاں کو اجاگر کیا جائے ''سنوارا جائے اور ایک ست میں بردان چڑ حایا
جائے۔ چنانچہ جزائزم یا محافت کا علم اور اس کی ٹرینگ ای اصول پر کار فرما ہے۔ اب جبر محافت میڈیا اور ہوائی کرتے ہوئی ہورت ہے۔ موال تا آز اوپھٹل
کرنے والوں کی باتگ بڑھ رہتی ہے۔ ویسے تو کئی یو نیور سٹیاں اور تعلیمی ادارے انگریزی میں بیکور مزجل سے ہیں۔ جن سے انگریزی محافت کی باتک پوری میورت ہے۔ موال تا آز اوپھٹل
آرد دویے خور کی نے باس میڈیا اور جزائزم کا کورس آدرو میں چڑ کیا ہے۔ یہ کورس ایو میسے گر کر کری ہے سے جس کے اور ملک کے کہ بھی حصے کر کر بچورے اس میں واطل کے سکتے ہیں۔

جز طزم اور ما س کیونیکیش کانصاب کچھاس طرح تیارکیا گیا ہے کہ دو ذرائع ابلاغ والی ترسل کی ٹی زباند در کار ضرورتوں کی بخیل کے ساتھ ساتھ مستقبل کے تقاضوں کو پورا کر سکے۔ اس جامع نصاب کی خصوصیت بیہ کہ اس میں ماس کیونیکیشن (عوائی ترسل) کی ساخت اس کی ابیت اوراس کے مخلف طریقوں کے علاوور پورٹنگ ایڈیشگ اوراخبارے بڑی دومری تحریروں سے طلبا کو واقف کروانے کی مجر پورکوشش کی گئے ہے۔ اُردو یو نیورٹی کی جانب ہے بیش کیا گیا اُردو ذراید تعلیم کا بیکورس اُردوز بان کی محافت کی تاریخ اوراس کے اخبارات ورسائل کے لیے لکھے جانے کے طریقوں کا مجر پورا حاط کرتا ہے۔

آئ توہر سوالکٹر انکس کا دوردورہ ہے۔ ربع صدی قبل تا زوجریں جانے کے لیے دوسرے دن کا انظار کرتا چاتھا کہ کب اخبارائے اور ہم دنیا بحری جریں جان کئیں۔ اب صورتحال بالکل مختلف ہے۔ ادھر ٹی وی کا سومج آن کیا اُدھر مختلف نیوز چینٹس پر ساری دنیا کی جریں ہمارے افراد خاندان کی نظروں کے سامنے ہو کئیں۔ انکٹر ایک ذرائع ابلاغ کی اس اہمے کو مذکفر رکھتے ہوئے صولانا آز ادبیشش آردد یو نیوز کی کے کورس میں ریڈ یؤ ٹی وی اور فلم پر بھی اس باق رکھے کے ہیں تا کہ طاب کا لکم آئا کہ سائدیا ہے کمل طور پر دوشتاس کر دایا جا تھے۔

ماس کیونکیشن اور جزنزم ایک چیشر دراند کورس بس سٹا ہرہ اور گلی تربیت کو بڑی امیت دی گئی ہے۔اس کی پیمل کی خاطر یو نیورٹی ہذائے اپنے نصاب میں پوری پوری کوری کی ہے۔ جماعت میں با قاعدہ شقال کا اہتمام کیا گیا ہے تا کہ طلباء اپنی کھی زندگی میں ذرائع ابلاغ کے ماحول سے مانوس رہیں مستقبل میں کسی اخباریائی وی پیشیل کے وفتر میں خاص سے نامول یا نئے بین کا احساس ندہو۔

بھروستان میں اور بیرون ملک اُردو کی بوطق ہوئی مقولیت اور سائنس وکھنالو ہی میں واقع ہونے والی ترقیاں اور خت کی تبدیلیاں اس بات کی شقاضی ہیں کہ میڈورا شافراد تی ہوئی ما مگل کی پیچیل ہو۔ چنانچروت کی ضرورت کے پیش نظر یو نیورش کا بیکورس کی بھی نو جوان لڑکے یالا کی کواس دور کی مسابقتی دوڑ میں پیشرخت کرنے میں مدد و سے گا۔ یہاں بیستایا فتہ جزنلے بلا شہم کی میران میں بہتر کا رکز گی کا مظاہر و کرکیس مگے۔

### عثمانیه یونیورسٹی کے وائس چانسلر کا تعزیتی جلسه

### اقلیتوں کی فلاح و تعلیم کانفرنس میں وائس چانسلر پروائیسرائے ایم پٹھان کی شرکت

وائس چاشلر پروفیسرا اے ایم پٹھان نے 3-4 جولائی 2004 مرکزی والی میں انگینتوں کی قلاح آفیلیم سے متعلق ایک قول کے متعلق ایک قول میں خواست کی وزارت فروخ انسانی وسائل سے مرکزی وزیر مسئر اور جن عظید اوروزیر محلات مسئر مجر علی اشرف قاطمی کی مرکز دی بل سے پرشکو و دگیان بھون میں منتقدہ اس کا فغراح و زیر اعظام مسئر س موہان عظیم نے کیا جیکے مختلف تو ہی جماعوں کے مربراہ انگلیتی اواروں کے نمائندوں ماہرین تعلیم اوروانشور حضرات کی بردی تعداد نے کا نفرنس میں شرکت کی۔ اس موقع پر پروفیسر پٹھان نے جوتتر برکی اس کی منتخب حسب دیل ہے:

تحد ورق پیندا تحاد (UPA) حکومت نے اپن اقل ترین شتر که بروگرام میں اقلیق تعلیمی اداروں سے متعلق ایک کیشن قائم کرنے کی تجویز شیش کی ہے جواقلیتی پیشہ ورا نسا داروں کو براہ راست سفرل یو غورشیوں سے الحاق کے مواقع فراہم کرے گا۔وائس چاسل نے اس کیا کہ اگرامیا ہواتو کھد دخواری پیدا ہوگئی ہے۔ اس سے بہتر ہیدہ وگا کہ آلیاتی تعلی اداروں کو یہ آزادی دی جائے کدوہ اپنی مجولت کے مطابق کی ریاستی یا مرکزی ہینورٹی سانالحاق کرائیں۔اس کے لیے ریاتی ہینورٹی اوم کری ہینورٹی ایک میں ترمیم کی خرورت ہوگی تقلیمی ادارے چلانے والے ٹرسٹ کوریاس تھومتوں کی بجائے اللیتی تقلیمی اداروں سے متعلق کمیشن اللیتی درجہ عطا کرے۔اللیتی تعلیمی اداروں سے متعلق کمیشن کو چاہئے کہ وہ ایسے نرشوں کو کو کا اعتراض نہیں کاسرٹی تھیٹ وے جو پیشہ وراندادارہ قائم کرنا چاہتے ہیں تا کہ وہ اس سلسلے میں متعلقہ اعلیٰ اختیاراتی اداروں سے راست طور پر جوع کر سکس کمیش کو چاہئے کہ وہ آلیتی اواروں کوخود مخاری حاصل کرتے کے سلطے میں حوصلہ افزائی کرے تا کہ وہ نے کورسوں کی شروعات اپنے طور پراسخانات کے انتقادیا دیگر تقلیمی معاملوں میں کیلدار دویہ اختیار کرکٹیں۔اس سے اُنہیں یو غور گی گرانش کیشن سے زیادہ گرانٹ حاصل کرنے اُس بھی ہدا لے گی۔وائس چانسلرنے کہا کہ دراصل یوجی کی خودی یو غورتی کے مملاح ومشورے سے ایسے اداروں کی فٹاعت کرری ہے جنہیں خور مخاری وی جاسلے اردو پر غارش کے سلسلے میں وائس جانسل نے کہا کہ بیٹرے ما ب وزیر برائے فروغ انسانی وسائل جناب ارجن سکھی کا دین ہے جنبوں نے عزیر قریش کیٹنی تھکیل دی اور ش نے 1993ء میں اپنی رپورٹ بیش کی سام کی بنیاد پر 1998ء میں پونیورٹن کا تیام مگل میں آیا۔ اُنہوں نے وزیر موصوف حکومت ہنداور لید تی ی ہے اس یو غور ٹی کام ریتی اور تعاون وتا ئیر کرنے کی گزارش کی تا کہ بیائے مقاصد کی حصولیا بی ٹین کامیا بی ہے مکنار ہو سکے۔ آنہوں نے خیال طاہر کیا کہ اُردواسکول خواہ وہ المدادیا فتہ مول ياسر كارى أسائة وكى موزول تعداد يحروم بين جس كے نتيج مين مائج متاثر موت بين - كانى ٹيجرس فيرتربيت يافت بحى بين - اس بس منظر مين أدرويو نيور كي اندرا كاند كي ختل او پن یوندری کے اشراک نے ٹیچر س ٹرینگ کے دوسالہ ڈیلوساور جو ماق سر فی تلیب کورس شروع کرنے کی تیادی کردی ہے۔ پروفیسر پھان نے اگنو کے واکس چاشلر پروفیسروکشٹ کی ستاکش کی کرانہوں نے اپنانسالی مواد اُردو یو غور کی کواستعال کرنے اورائے ترجمہ کرنے کی اجازت دے دی ہے۔ نہ کورہ کورموں کے ذریعے اُردواسکولوں کے تیجیرس تربیت یا فتہ ہوجا کیں گے اور وہ طلبہ کو معیاری تعلیم و ہے کئیں گئے۔ آنہوں نے کہا کہ یو نیورٹی نے کثیر طفی اور کثیر جہتی طور پرائیک منصوبہ بند کارروا کی شروع کی ہے جس کے مقاصد میں اپنااسکول اور فار ملی ایٹا آئی اور ٹیچرس ٹریننگ اٹسٹی ٹیدٹ جیسے پیشہ وراندا داروں کا آیا م اورڈ پلومہ کی سطح تک تکنیکی کومز مہیا کرانا شامل ہے۔ آخر بیس انہوں نے نویں بنج سالہ منصوبے کی laps پوشوں سے احیا ہے۔ یوتی کا شکریادا کیا اوروزارت فروخ انسانی وسائل کے ممل حایت اور تعاون کی درخواست کی تاکہ یو نیورٹی اپنے مقاصد کی کما حقیقتی لرکھے۔

#### ڈاکٹر ایے ایم بٹھان اسکالرشپ

ڈ اکٹر اے ایم پٹھان تہنتی کیمٹی (کرنا تک یو غورٹی) نے اپنے سابق واکن چاشلرڈ اکٹر اے ایم پٹھان کے نام پرایک اسکالرشپ قائم کرنے کے لیے کرنا تک یو غورش کو 185 الاکھ روپے جوالے کیے ہیں۔ بیار کالرشپ پوسٹ کر بچویٹ سال دوم میں زرتھیم بہترین طالب ملم کو دیا جائے گا۔ منگلور یو غورش کے سابق واکن چاشلرڈ اکٹر ایم آئی سا دو تی ہوتھ کے ایک جوالے کیا۔ واکن چاشلر نے ایک صالح مقصد کے لیے آئی بڑی رقم محمد کرنے پر تہنیتی کمیش کی ستائش کی۔ اس موقع پردیگر لوگوں کے ساتھ رجٹر ارجناب اے کے شکھ بھی موجود تھے۔ اینکریڈ کرنا تک یو غورش کیلڈئ جلد 25 شارد 3 'جون 2004ء]

### اُردو يونيورسٽي پي جي کورسز کا آغاز

اُردو یو نیورٹی نے آئی ہیں ہے اُردو اُگھریز کا محافت اور برنس ایڈ شریش میں پوسٹ گریجویٹ کو رسز کا آغاز کیا ہے جس کی کلاسز 13 متبر 2004ء ہے جاری ہیں۔ اُردو طقوں سے
ان کورسز کی کائی ڈون سے ما نگ کی جاری تھی۔ ان کورسوں میں مجموع طور پر 65 واشلے ہوئے ہیں۔ دوسری طرف پو نیورٹی نے فاصل تی طریقہ تعلیم کے تحت ایم اے اُردوکا کورس مثر ورج کردیا
ہے جس میں داشلے کی کارروائی اپنے آخری مرسلے میں ہے۔ اس کورس کی تکی کافی ضرورت محمول کی جاری تھی۔ پورے ملک سے ایم اے اُردوکورس (فاصل تی ) کا خیر مقدم کیا گیا۔

# مولاناآزار بیش آردویوییوری آردو دیگری دستنی نیوز میگزین



اكة بر2004 -

شاره نمبر8

## کے وائس چانسلر کے قلم سے

مولانا آزاديشل أردويونيورى حيدرآبادى جانب سے نيك خواہشات قبول يجيد

نیوزمیگزین کے گزشتہ شارے کی اشاعت کے بعد چھاہ گزرے ہیں تعلیمی ترتی اور بنیا دی ضرورتوں کی ترتی ' دونوں اعتبارے ال مدت میں بہت کچھ ہوا ہے اور آپ کواس امریش شریک کرتے ہوئے بچھے خوشی محسوں ہور ہی ہے۔

کیمیس کی تغیراتی ترقی کے سلیلے میں یو نیورش نے پہلے مرسلے میں ڈائز کٹوریٹ آف ڈسٹینس ایجوکیشن اور لائبریری کی عمارتوں کیچر ہال کمپلکس اور اشاف کوارٹری کی تغیر کے لیے ابتدائی کام پٹروع کردیے ہیں۔ کیمیس میں انتظامی دفاتر کی عمارت کے سامنے خوشما سبزہ زاراور لینڈ اسکیپ تیار کرنے کے کام کی بھی ابتدا کردی گئے۔

ں سرے ہے بعداں ہروں رہ ہے اور اور جوسر گرمیاں شروع کردی گئی ہیں ان کی رفتار میں وقت کے ساتھ تیزی آتی جائے گی اور یو نیورٹی تو سیتے ورتی کی طرف گامزن مجھے یقین ہے کہ جس کام کا آغاز ہوا اور جوسر گرمیاں شروع کردی گئی ہیں ان کی حثیت سے اپنی صلاحیتوں کا اندازہ کرنا ہوگا اور اکیڈیکس و بنیا دی ضرور توں کے ہوگی ہم کومعاثی اور سابی استحکام کے ادارے اور خاص طور پر اُردو ہو لئے والوں کے ادارے کی حثیت سے اپنی صلاحیتوں کا اندازہ کرنا ہوگا اور اکیڈیکس و بنیا دی ضرور توں کے ہوئے جائیں گے۔

